




Тренировочный материал 13

Соня из Москвы

Du hast eine russische Schülerin zu Gast. Leider kann sie kein Deutsch und Hannes, dein Freund, kann kein Russisch. Du dolmetschst.

Hannes	Du	Соня
<p>Frag Sonja doch mal, wo sie die Ferien in diesem Sommer verbracht hat.</p>	<hr/> <hr/> <hr/>	
	<hr/> <hr/> <hr/>	<p>Мы с мамой и папой были в Египте.</p>
<p>Super! Ich war auch schon in Ägypten. Aber schon im letzten Jahr. Wo hat sie gewohnt?</p>	<hr/> <hr/> <hr/>	
	<hr/> <hr/> <hr/>	<p>Мы были на Красном море, жили в очень большой гостинице. пляж был прекрасный! А море было очень тёплое. Мы здорово отдохнули.</p>
<p>Ich bin dort jeden Tag mit einer „Banane“ gefahren, das war super. Ist sie auch gefahren oder ist sie nur in der Sonne gelegen?</p>	<hr/> <hr/> <hr/>	
	<hr/> <hr/> <hr/>	<p>Я, конечно, много купалась в тёплом море, но банана, к сожалению, не было.</p>
<p>Haben sie auch Ausflüge gemacht und die Pyramiden gesehen?</p>	<hr/> <hr/> <hr/>	
	<hr/> <hr/> <hr/>	<p>Конечно, мы видели пирамиды. Египет нам очень понравился.</p>



Тренировочный материал 13

Лösungen

Соня из Москвы

Du hast eine russische Schülerin zu Gast. Leider kann sie kein Deutsch und Hannes, dein Freund, kann kein Russisch. Du dolmetschst.

Hannes	Du	Соня
Frag Sonja doch mal, wo sie die Ferien in diesem Sommer verbracht hat.	Соня, где ты отдыхала этим летом?	
	Sie war mit ihren Eltern in Ägypten.	Мы с мамой и папой были в Египте.
Super! Ich war auch schon in Ägypten. Aber schon im letzten Jahr. Wo hat sie gewohnt?	Классно. Он тоже был в Египте. Но только в прошлом году. Где вы жили?	
	Sie waren am Roten Meer und haben in einem sehr großen Hotel gewohnt. Der Strand war wunderbar und das Meer war einfach toll . Sie haben sich prima erholt.	Мы были на Красном море, жили в очень большой гостинице. пляж был прекрасный! А море было очень тёплое. Мы здорово отдохнули.
Ich bin dort jeden Tag mit einer „Banane“ gefahren, das war super. Ist sie auch gefahren oder ist sie nur in der Sonne gelegen?	Он там каждый день катался на банане. Это было супер. Ты тоже каталась или ты только загорала?	
	Sie ist viel im warmen Wasser geschwommen, eine Banane gab es aber leider nicht.	Я, конечно, много купалась в тёплом море, но банана, к сожалению, не было.
Haben sie auch Ausflüge gemacht und die Pyramiden gesehen?	Вы ездили на экскурсии? Вы видели пирамиды?	
	Natürlich haben sie die Pyramiden gesehen. Ägypten hat ihnen sehr gefallen.	Конечно, мы видели пирамиды. Египет нам очень понравился.